



**DEET - DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE, DE L'ÉNERGIE ET DU TERRITOIRE  
DVER - DEPARTEMENTS FÜR VOLKSWIRTSCHAFT, ENERGIE UND  
RAUMENTWICKLUNG**

**Tableau I : Amendements pour acceptation tacite**

Les amendements au budget figurant dans ce document sont sans incidence financière et ont été acceptés par la commission thématique en charge du Service concerné et par la Cofi.

Les propositions retirées figurent également dans ce tableau.

\*\*\*

**Tabelle I: Abänderungen zur stillschweigenden Annahme**

Die in diesem Dokument enthaltenen Abänderungen zum Voranschlag haben keine finanziellen Auswirkungen und wurden sowohl von der zuständigen thematischen Kommission als auch von der Fiko angenommen.

Die zurückgezogenen Abänderungsvorschläge befinden sich in dieser Tabelle.

<p><b>4.1.1 Service administratif et juridique</b></p> <p><u>Proposition de la commission EE/VE par German Eyer</u></p>	<p><b>Verwaltungs- und Rechtsdienst</b></p> <p><u>Vorschlag der Kommission EE/VE durch German Eyer</u></p>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
Objectif politique n°1	Politisches Ziel Nr. 1
Sous-objectif n°5	Politisches Teilziel Nr. 5
Indicateur de performance n°8	Leistungsindikator Nr. 8
Nombre de mesures ETS mises en oeuvre : <b>45 40</b>	Anzahl umgesetzte Massnahmen PAS: <b>45 40</b>
<b>Décision de la commission:</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b>
<b>Accepté</b>	<b>Angenommen</b>

<p><b>4.2.2 Service du développement économique</b></p> <p><u>Proposition de la commission EE/VE par German Eyer</u></p>	<p><b>Dienststelle für Wirtschaftsentwicklung</b></p> <p><u>Vorschlag der Kommission EE/VE durch German Eyer</u></p>
<b>Ressources financières</b>	<b>Finanzressourcen</b>
<b>P 1103</b>	<b>P 1103</b>

**DEET - DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE, DE L'ÉNERGIE ET DU TERRITOIRE  
DVER - DEPARTEMENTS FÜR VOLKSWIRTSCHAFT, ENERGIE UND  
RAUMENTWICKLUNG**

<p>Modifier la traduction allemande des informations complémentaires de la rubrique 364 (remplacer l'IRO et l'IDIAP par le libellé correct)</p> <p><b>Décision de la commission:</b> <b>Accepté</b></p>	<p>Änderung der deutschen Übersetzung der zusätzlichen Informationen zu Rubrik 364 (IRO und IDIAP durch die korrekten Bezeichnungen ersetzen)</p> <p><b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Angenommen</b></p>
---	---

<p><b>4.2.3 Service du développement économique</b></p> <p><u>Proposition du groupe AdG/LA, par Jean-Henri Dumont</u></p> <p><b>Ressources financières</b></p> <p>36 Subventions accordées</p> <p>Refus de la mesure N° 60 Suppression du mandat de prestation IRO</p> <p><b>300'000.00</b></p> <p><b>Décision de la commission:</b> <b>Retiré</b></p>	<p><b>Dienststelle für Wirtschaftsentwicklung</b></p> <p><u>Vorschlag der AdG/LA-Fraktion, durch Jean-Henri Dumont</u></p> <p><b>Finanzressourcen</b></p> <p>36 Eigene Beiträge</p> <p>Ablehnung der Massnahme Nr. 60: Aufhebung des Leistungsauftrags an das Forschungsinstitut für Ophthalmologie (FIO)</p> <p><b>300'000.00</b></p> <p><b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Zurückgezogen</b></p>
--	---

<p><b>4.2.6 Service du développement économique</b></p> <p><u>Proposition du groupe AdG/LA, par Jean-Henri Dumont</u></p> <p><b>Ressources financières</b></p> <p>36 Subventions accordées</p> <p>Refus de la mesure N° 63 Suppression du mandat de prestation AEVEX</p> <p><b>200'000.00</b></p> <p><b>Décision de la commission:</b></p>	<p><b>Dienststelle für Wirtschaftsentwicklung</b></p> <p><u>Vorschlag der AdG/LA-Fraktion, durch Jean-Henri Dumont</u></p> <p><b>Finanzressourcen</b></p> <p>36 Eigene Beiträge</p> <p>Ablehnung der Massnahme Nr. 63: Aufhebung des Leistungsauftrags an den Verband der Unternehmen Valais Excellence (VUVEX)</p> <p><b>200'000.00</b></p> <p><b>Beschluss der Kommission:</b></p>
--	--

**DEET - DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE, DE L'ÉNERGIE ET DU TERRITOIRE  
DVER - DEPARTEMENTS FÜR VOLKSWIRTSCHAFT, ENERGIE UND  
RAUMENTWICKLUNG**

<b>Retiré</b>	<b>Zurückgezogen</b>
<p><b>4.2.7 Service du développement économique</b></p> <p><u>Proposition du groupe AdG/LA, par Jean-Henri Dumont</u></p> <p><b>Ressources financières</b></p> <p>36 Subventions accordées</p> <p>refus de la mesure N° 69 Diminution du mandat de prestation de l'observatoire valaisan du tourisme (OVT)</p> <p><b>325'000.00</b></p> <p><b>Décision de la commission:</b> <b>Retiré</b></p>	<p><b>Dienststelle für Wirtschaftsentwicklung</b></p> <p><u>Vorschlag der AdG/LA-Fraktion, durch Jean-Henri Dumont</u></p> <p><b>Finanzressourcen</b></p> <p>36 Eigene Beiträge</p> <p>Ablehnung der Massnahme Nr. 69: Reduktion des Leistungsauftrags an das Walliser Tourismusobservatorium (WTO)</p> <p><b>325'000.00</b></p> <p><b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Zurückgezogen</b></p>
<p><b>4.3.11 Service de l'industrie, du commerce et du travail</b></p> <p><u>Proposition de la commission EE/VE par German Eyer</u></p> <p><b>Prestations</b></p> <p>Objectif politique n°1</p> <p>Sous-objectif n°1</p> <p>Mesure prioritaire n°2</p> <p>Chômage saisonnier : <b>mise en oeuvre du nouveau processus concernant la prise en charge des demandeurs d'emploi saisonniers</b> réduire le taux de rappel (...) sur les acteurs économiques concernés. <b>31.12.2017 31.12.2019</b></p> <p><b>Décision de la commission:</b> <b>Accepté</b></p>	<p><b>Dienststelle für Industrie, Handel und Arbeit</b></p> <p><u>Vorschlag der Kommission EE/VE durch German Eyer</u></p> <p><b>Leistungen</b></p> <p>Politisches Ziel Nr. 1</p> <p>Politisches Teilziel Nr. 1</p> <p>Prioritäre Massnahme Nr. 2</p> <p>Saisonale Arbeitslosigkeit: <b>Umsetzung des neuen Verfahrens betreffend die Finanzierung der saisonalen Stellensuchenden</b> die Prozentzahl (...) reduzieren, die (...) zurückgerufen werden (...) auf die betroffenen Wirtschaftsakteure (...). <b>31.12.2017 31.12.2019</b></p> <p><b>Beschluss der Kommission:</b> <b>Angenommen</b></p>

**DEET - DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE, DE L'ÉNERGIE ET DU TERRITOIRE  
DVER - DEPARTEMENTS FÜR VOLKSWIRTSCHAFT, ENERGIE UND  
RAUMENTWICKLUNG**

<p><b>4.3.12 Service de l'industrie, du commerce et du travail</b></p> <p><u>Proposition de la commission EE/VE par German Eyer</u></p>	<p><b>Dienststelle für Industrie, Handel und Arbeit</b></p> <p><u>Vorschlag der Kommission EE/VE durch German Eyer</u></p>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
<p>Objectif politique n°1</p> <p>Sous-objectif n°5</p> <p>Mesure prioritaire n°4</p> <p>Projet de révision de la loi cantonale concernant l'ouverture des magasins (sondage, avant-projet, consultation, projet à l'attention du Conseil d'Etat) <del>31.12.2017</del> 31.12.2019</p>	<p>Politisches Ziel Nr. 1</p> <p>Politisches Teilziel Nr. 5</p> <p>Prioritäre Massnahme Nr. 4</p> <p>Entwurf zur Revision des kantonalen Gesetzes betreffend die Ladenöffnung (Umfrage, Vorentwurf, Vernehmlassung, Entwurf zuhanden des Staatsrates) <del>31.12.2017</del> 31.12.2019</p>
<p><b>Décision de la commission:</b></p> <p><b>Accepté</b></p>	<p><b>Beschluss der Kommission:</b></p> <p><b>Angenommen</b></p>

<p><b>4.3.13 Service de l'industrie, du commerce et du travail</b></p> <p><u>Proposition de la commission EE/VE par German Eyer</u></p>	<p><b>Dienststelle für Industrie, Handel und Arbeit</b></p> <p><u>Vorschlag der Kommission EE/VE durch German Eyer</u></p>
<b>Prestations</b>	<b>Leistungen</b>
<p>Objectif politique n°1</p> <p>Sous-objectif n°1</p> <p>Indicateur de performance n°8</p> <p><del>supprimé</del> <del>Chômage saisonnier : nbre d'interventions parlementaires déposées en lien avec cette problématique inférieur à</del></p>	<p>Politisches Ziel Nr. 1</p> <p>Politisches Teilziel Nr. 1</p> <p>Leistungsindikator Nr. 8</p> <p><del>gestrichen</del> <del>Saisonale Arbeitslosigkeit: Anzahl parlamentarischer Vorstösse, die im Zusammenhang mit dieser Problematik eingereicht wurden, weniger als</del></p>
<p><b>Décision de la commission:</b></p> <p><b>Accepté</b></p>	<p><b>Beschluss der Kommission:</b></p> <p><b>Angenommen</b></p>

<b>4.4.18 Service de l'agriculture</b>	<b>Dienststelle für Landwirtschaft</b>
--	--

**DEET - DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE, DE L'ÉNERGIE ET DU TERRITOIRE  
DVER - DEPARTEMENTS FÜR VOLKSWIRTSCHAFT, ENERGIE UND  
RAUMENTWICKLUNG**

<u>Proposition du groupe AdG/LA, par Jean-Henri Dumont</u>	<u>Vorschlag der AdG/LA-Fraktion, durch Jean-Henri Dumont</u>
<b>Ressources financières</b>	<b>Finanzressourcen</b>
31 Biens, services et marchandises  refus de la mesure N° 166 Réduction linéaire rubr 31 Ecole Châteauneuf	31 Güter, Dienstleistungen und Waren  Ablehnung der Massnahme Nr. 166: Lineare Kürzung Rubrik 31 Schule Châteauneuf
<b>64'000.00</b>	<b>64'000.00</b>
<b>Décision de la commission:</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b>
<b>Retiré</b>	<b>Zurückgezogen</b>

<b>4.6.24 Service du développement territorial</b>	<b>Dienststelle für Raumentwicklung</b>
<u>Proposition du groupe UDC, par Nadine Reichen</u>	<u>Vorschlag der UDC-Fraktion, durch Nadine Reichen</u>
<b>Ressources financières</b>	<b>Finanzressourcen</b>
38 Attributions aux financements spéciaux  Création d'un fonds d'indemnisation des propriétaires valaisans spoliés par la LAT. Financé par la Confédération à hauteur de 4'490'880'000 et par les recettes fiscales provenant du rezonage positif d'autres parcelles à hauteur de 187'120'000	38 Einlagen in Spezialfinanzierungen  Äufnung eines Fonds zur Entschädigung der Walliser Eigentümer, die infolge der Annahme des RPG Verluste erlitten haben. Finanziert durch den Bund in Höhe von 4'490'880'000 und durch die Steuereinnahmen infolge der Neueinzonung anderer Parzellen in Höhe von 187'120'000.
<b>4'678'000'000.00</b>	<b>4'678'000'000.00</b>
<b>Décision de la commission:</b>	<b>Beschluss der Kommission:</b>
<b>Retiré</b>	<b>Zurückgezogen</b>